



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.15/2002/7
8 February 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам

опасных грузов

(Семьдесят вторая сессия,
Женева, 13-17 мая 2002 года)

ПРЕДЛОЖЕНИЯ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВОК В ПРИЛОЖЕНИЯ А И В К ДОПОГ

Подраздел 1.1.3.6 и глава 3.4

Перевозка небольших количеств опасных грузов

**Представлено Европейским советом химической промышленности (ЕСФХП)
и Международной ассоциацией производителей мыла, детергентов
и средств бытовой химии (МАПМ)**

1. Введение

На майской 2001 года сессии Рабочей группы ЕСФХП предложил (TRANS/WP.15/2001/12) пересмотренный вариант своего предложения о том, чтобы добавить в подраздел 1.1.3.1 изъятие, касающееся опасных грузов, перевозимых в небольших количествах ремесленниками, фермерами и розничными торговцами. Цель заключалась в том, чтобы дерегулировать перевозку небольших количеств опасных грузов и решить тем самым конкретные проблемы с выполнением требований, которые возникают при перевозке этих грузов на последних этапах цепочки распределения.

Пересмотренный вариант этого предложения не был принят. Включение в раздел 1.1.3 любого нового изъятия из требований ДОПОГ/МПОГ, касающегося характера транспортной операции, было решительно отвергнуто большинством государств. Однако в отношении технического содержания предложения было высказано весьма мало критических замечаний.

В настоящем новом проекте учтены эти замечания и отражены поправки, предложенные соответственно к подразделу 1.1.3.6 "Изъятия, связанные с количествами, перевозимыми в одной транспортной единице" и к главе 3.4 "Освобождения, касающиеся опасных грузов, упакованных в ограниченных количествах".

2. Предложение

В конце подраздела 1.1.3.6 добавить новый пункт 1.1.3.6.6 следующего содержания:

"1.1.3.6.6 Если значения количества перевозимых в транспортной единице опасных грузов транспортных категорий 2, 3 или 4, указанные в колонке 3 таблицы 1.1.3.6.3, не превышают 50, положения ДОПОГ не применяются".

После пункта 3.4.5 включить новый пункт 3.4.6 следующего содержания:

"3.4.6 Положения ДОПОГ не применяются к перевозке внутренней тары (указанной в пунктах 3.4.3, 3.4.4 и 3.4.5) отдельно от наружной тары, если количество опасных грузов в транспортной единице не превышает 50 кг или 50 л".

Кроме того, перенести существующую таблицу из пункта 3.4.6 в пункт 3.4.7.

3. Обоснование

Такое положение облегчит выполнение требований ДОПОГ на последних этапах цепочки распределения без негативных последствий для безопасности.
